



2006年1月30日波斯尼亚和黑塞哥维那常驻联合国代表给安全理事会主席的信

奉我国政府之命，我谨请你注意波斯尼亚和黑塞哥维那前警官一事。在按照代顿/巴黎和平协定及安全理事会有关决定进行的警察重建过程中，国际警察工作队（警察工作队）决定取消这些前警官的资格。国际警察工作队是按照联合国波斯尼亚和黑塞哥维那特派团（波黑特派团）的授权来履行其职责的。

波斯尼亚和黑塞哥维那已多次强调，它高度赞赏波黑特派团对和平进程的贡献。警察工作队主持的警察改革是国际社会在为实现我国的持久和平及稳定而努力过程中取得的最重要的成就之一。

警察工作队对波斯尼亚和黑塞哥维那旧警察系统的警官进行重新核证后，取消了约 598 名警官的资格。警察工作队的这一决定使得这些人今后无法在波斯尼亚和黑塞哥维那的任何执法机构中工作，因而给他们的生活造成严重影响。其中，约有 150 名警官已就这一决定向我国法庭提起诉讼。不过，高级代表办事处和安全理事会立即先后做出反应，称波斯尼亚和黑塞哥维那的机构无权处理这一问题，也无权让被警察工作队取消资格的这些警官恢复原职（2004 年 6 月 25 日安全理事会主席的声明——S/PRST/2004/22）。

然而，波斯尼亚和黑塞哥维那当局一直承受着来自上述警官的巨大压力，波斯尼亚和黑塞哥维那部长会议已决定就这一具体问题寻求国际法律专家意见，包括威尼斯委员会的意见。

事实上，自警官核证过程结束以来，联合国有关部门一直没有指定或授权任何机构或机关处理警官们可能提出的上诉。法律专家，包括威尼斯委员会在其咨询意见中都确认了这一事实。



在此情况下，我谨代表波斯尼亚和黑塞哥维那政府，恳请安全理事会审议可否向这 150 名被取消资格的警官颁发适当文书，以便他们行使上诉权，使他们的讼案得到重新审理。

请提请安全理事会成员注意此信，并将此信作为安理会文件分发为荷。

波斯尼亚和黑塞哥维那

常驻联合国代表

大使

米洛斯·普里察（签名）
